



**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaale, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige vennero convocati per oggi i componenti di questa Giunta comunale nella solita sala delle riunioni.

Nr.	Sitzung vom - seduta del	Uhr - ore
70	13.03.2024	08:00

Anwesend sind:

Sono presenti:

			A.E./A.G.*	A.U./A.I.*
Verena Tröger	Bürgermeisterin	Sindaca		
Mag. Franziska Riedl	Vize-Bürgermeisterin	Vice-Sindaca		
Anna Elfriede Kirmaier	Gemeindereferentin	Assessore		
Geom. Arnold Rieger	Gemeindereferent	Assessore		
Julius Schönthaler	Gemeindereferent	Assessore		
Johann Franz Thurner	Gemeindereferent	Assessore		

*A.E. = abwesend entschuldigt, A.U. = abwesend unentschuldigt

*A.G. = assente giustificato; A.I. = assente ingiustificato

Seinen Beistand leistet der amtsführende Sekretär,
Herr

Assiste il Segretario reggente, signor

Dr. Christian Messmer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt
Frau

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, la signora

Verena Tröger

in ihrer Eigenschaft als BÜRGERMEISTERIN den Vorsitz. Nach erfolgter Eröffnung der Sitzung wird zur Behandlung folgenden Gegenstandes geschritten:

nella sua qualità di SINDACA assume la presidenza. Dichiarata aperta la seduta si passa alla trattazione del seguente oggetto:

BETREFF

Kindergärten und KITA im Gemeindegebiet von Laas - Beauftragung verschiedener Firmen mittels Direktauftrag mit der Lieferung von Lebensmitteln und Verbrauchsmaterialien (I. Halbjahr 2024)

OGGETTO

Asili infantile e microstruttura nel territorio comunale di Lasa - incarico di diverse ditte con la fornitura di alimentari e materiali di consumo (I° semestre 2024)

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Für die Ausspeisung in den Kindergärten im Gemeindegebiet von Laas sowie für die KITA Laas ist es notwendig Lebensmittel und Verbrauchsmaterialien anzukaufen.

Diese Ankäufe werden laufend bei verschiedenen Firmen getätigt

Zu diesem Zwecke wurden über das elektronische Portal der Agentur für öffentliche Aufträge des Landes bei mehreren Firmen entsprechende Angebot für die Lieferung von Lebensmitteln und Verbrauchsmaterialien eingeholt.

Einsicht genommen in die vorliegenden Angebote welche als günstig und annehmbar erscheinen:

- Fa. Kofler Kurt, Laas - Angebot vom 12.03.2024 - Euro 6.250,00 zuzüglich Mwst.
- Fa. Konsumgenossenschaft Laas - Angebot vom 08.03.2024 - Euro 19.000,00 zuzüglich Mwst.

Es wird daher für zweckmäßig erachtet, die Fa. Kofler Kurt mit Sitz in 39023 Laas, Vinschgaustraße 08 sowie die Fa. Konsumgenossenschaft Laas, mit Sitz in 39023 Laas, Vinschgaustraße 49, in Anwendung der Bestimmungen laut Art. 50, Absatz 01, Buchstabe b), des Legislativdekretes vom 31.03.2023, Nr. 36, i.g.F., sowie laut Art. 26, Absatz 01, Buchstabe b), des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16, i.g.F., mit der Lieferung von Lebensmitteln und Verbrauchsmaterialien für die Kindergärten im Gemeindegebiet Laas und die KITA Laas (I. Halbjahr 2024) zu beauftragen;

Einsicht genommen in die Verordnung zur Regelung der Verträge, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 59 vom 29.11.2010;

Einsicht genommen in die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 31 vom 19.09.2018 und abgeändert mit dem Gemeinderatsbeschluss Nr. 38 vom 29.07.2020;

für notwendig erachtet, diese Beschlussmaßnahme im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um die Verwaltungswege zu beschleunigen;

LA GIUNTA COMUNALE

Per la refezione negli asili infantili nel territorio comunale di Lasa nonché della microstruttura a Lasa è necessario acquistare alimentari e materiali di consumo.

Questi acquisti vengono effettuati su base continuativa da varie aziende

A tale scopo da diverse ditte sono state richieste relative offerte per la fornitura di alimentari e materiali di consumo, e cioè attraverso il portale elettronico dell'Agenzia per contratti pubblici della Provincia;

Viste le offerte presentate che sono da considerare favorevoli ed accettabili:

- ditta Kofler Kurt, Lasa - offerta del 12.03.2024 - Euro 6.250,00 oltre IVA
- ditta Konsumgenossenschaft Laas - offerta del 08.03.2024 - Euro 19.000,00 oltre IVA

perciò ritenuto opportuno di incaricare la ditta Kofler Kurt con sede a 39023 Lasa, via Venosta 08 nonché la ditta Konsumgenossenschaft Laas con sede a 39023 Lasa, via Venosta 49, in applicazione delle disposizioni secondo l'art. 50, comma 01, lettera b), del Decreto Legislativo 31.03.2023, n. 36, in vigore, nonché secondo l'art. 26, comma 01, lettera b), della L.P. 17.12.2015, n. 16, in vigore, con la fornitura di alimentari e materiali di consumo per gli asili infantili nel territorio comunale di Lasa e per la microstruttura di Lasa (1° semestre 2024);

visto il Regolamento per la disciplina dei contratti, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 59 del 29.11.2010;

visto il Regolamento comunale di contabilità, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 31 del 19.09.2018 e modificato con deliberazione del Consiglio comunale n. 38 del 29.07.2020;

ritenuto necessario di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore, per velocizzare i processi amministrativi;

nach Einsichtnahme in die vorherigen, zustimmenden Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol):

fachliches Gutachten-elektronischer Fingerabdruck:

8u/JMxmzCTtxjJHsGPFZAskQKT1A7sKtuCAiXMPKR2g=

buchhalterisches Gutachten - elektronischer Fingerabdruck:

W/Q/Kza8MdwAT6W7iV+kHxHsDY03HpCrLd6vijAqGk=

Einsicht genommen in den Haushaltsvoranschlag 2024-2026 der Gemeinde Laas, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 04 vom 26.01.2024, rechtskräftig;

Einsicht genommen in den Arbeitsplan für das laufende Finanzjahr 2024, genehmigt mit Gemeindevorstandsausschussbeschluss Nr. 26 vom 31.01.2024, rechtskräftig;

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der Gemeindevorstandssatzung und des geltenden Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, fasst der Gemeindevorstandsausschuss einstimmig mittels Abstimmung in gesetzlicher Form den

visti i pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

parere tecnico - impronta digitale:

8u/JMxmzCTtxjJHsGPFZAskQKT1A7sKtuCAiXMPKR2g=

parere contabile - impronta digitale:

W/Q/Kza8MdwAT6W7iV+kHxHsDY03HpCrLd6vijAqGk=

visto il bilancio di previsione 2024-2026 del Comune di Lasa, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 04 del 26.01.2024, esecutiva;

visto il piano operativo per l'esercizio finanziario corrente 2024, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 26 del 31.01.2024, esecutiva;

Ciò premesso, e preso atto degli Statuti Comunali e del Codice vigente degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige, il Comitato Comunale adotta all'unanimità con votazione in forma giuridica:

BESCHLUSS:

1. Die Fa. Kofler Kurt mit Sitz in 39023 Laas, Vinschgaustraße 08 sowie die Fa. Konsumgenossenschaft Laas mit Sitz in 39023 Laas, Vinschgaustraße 49, werden durch Direktauftrag laut Art. 50, Absatz 01, Buchstabe b), des Legislativdekretes vom 31.03.2023, Nr. 36, i.g.F., sowie laut Art. 26, Absatz 01, Buchstabe b), des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16, i.g.F., mit der Lieferung von Lebensmitteln und Verbrauchsmaterialien für die Kindergärten im Gemeindegebiet von Laas und für die KITA Laas (I. Halbjahr 2024) beauftragt.
2. Die Auftragssumme für obgenannte Lieferungen beläuft sich gemäß nachstehenden Angeboten der Firmen auf insgesamt Euro 25.250,00 zuzüglich MwSt..
 - Fa. Kofler Kurt, Laas - Angebot vom 12.03.2024 - Euro 6.250,00 zuzüglich MwSt.
 - Fa. Konsumgenossenschaft Laas - Angebot vom 08.03.2024 - Euro 19.000,00 zuzüglich MwSt.

delibera

1. La ditta Kofler Kurt con sede a 39023 Lasa, via Venosta 08, nonché la ditta Konsumgenossenschaft Laas con sede a 39023 Lasa, via Venosta 49, vengono incaricate mediante affidamento diretto ai sensi dell'art. 50, comma 01, lettera b), del Decreto Legislativo 31.03.2023, n. 36, in vigore, nonché ai sensi dell'art. 26, comma 01, lettera b), della L.P. 17.12.2015, n. 16, in vigore, con la fornitura di alimentari e materiali di consumo per gli asili infantili nel territorio comunale Lasa e per la microstruttura di Lasa (I° semestre 2024).
2. L'importo contrattuale per le forniture sopra menzionate ammonta, secondo le offerte elencate di sotto, ad complessive Euro 25.250,00 oltre IVA.
 - ditta Kofler Kurt, Lasa - offerta del 12.03.2024 - Euro 6.250,00 oltre IVA
 - ditta Konsumgenossenschaft Laas - offerta del 08.03.2024 - Euro 19.000,00 oltre IVA

3. Die Liquidierung des Guthabens an die Übernehmerfirmen erfolgt, in Anwendung des Art. 16, Absatz 02, der geltenden Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen, mit Entscheid des Finanzdienstes monatlich und gegen Vorlage der regulären Mwst.-Rechnung.

Es findet das Verfahren „Split Payment“ (geteilte Zahlung) gemäß Art. 17/ter des D.P.R. vom 26.10.1972, Nr. 633, i.g.F., Anwendung.

4. Es wird festgehalten, dass gegenüber dem Einzigen Projektverantwortlichen (EPV) keine Interessenskonflikte, Unvereinbarkeiten und Befangenheitsgründe gemäß Art. 06 des Legislativdekretes vom 31.03.2023, Nr. 36, i.g.F., vorliegen.
5. Die aus dieser Maßnahme erwachsende Ausgabe in Höhe von insgesamt Euro 30.805,00 einschließlich Mwst. wird dem nachstehend angeführten Kapitel des Haushaltsvoranschlags für das laufende Finanzjahr - Kompetenzgebarung - angelastet, welches die nötige Verfügbarkeit aufweist:

Fa. Konsumgenossenschaft Laas: CIG: B0C3F2ED0F

Kapitel / capitolo	Kostenstelle: Beschreibung / Centro di costo: Descrizione		
040100.03.010200	Kindergarten: Sonstige Verbrauchsgüter		
	Scuola materna: Altri beni di consumo		
Betrag brutto / importo lordo:		23.180,00 €	Verpfl.-Jahr / impegno anno: 35/2024

3. La liquidazione del credito alla ditta appaltatrice avviene, in applicazione dell'art. 16, comma 02, del vigente Regolamento comunale di contabilità, con determina del servizio finanziario mensilmente dietro presentazione della regolare fattura IVA.

Trova applicazione il meccanismo del "split payment" (scissione dei pagamenti) secondo l'art. 17/ter del D.P.R. 26.10.1972, n. 633, in vigore.

4. Si afferma, che il Responsabile Unico del Progetto (RUP) non si trova in condizioni di conflitto d'interesse, di incompatibilità ed di obbligo di astensione, di cui all'art. 16 del Decreto Legislativo 31.03.2023, n. 36, in vigore.
5. La spesa derivante dal presente provvedimento per l'importo di complessive Euro 30.805,00, IVA compresa, viene imputata al seguente capitolo del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario corrente - gestione di competenza, il quale presenta la necessaria disponibilità:

ditta Konsumgenossenschaft Laas: CIG: B0C3F2ED0F

Fa. Kofler Kurt: CIG: B0C8EFB79C

Kapitel / capitolo	Kostenstelle: Beschreibung / Centro di costo: Descrizione		
040100.03.010200	Kindergarten: Sonstige Verbrauchsgüter		
	Scuola materna: Altri beni di consumo		
Betrag brutto / importo lordo:		7.625,00 €	Verpfl.-Jahr / impegno anno: 36/2024

ditta Kofler Kurt: CIG: B0C8EFB79C

6. In Anbetracht der aufgezeigten Dringlichkeit wird diese Beschlussmaßnahme, mit demselben Abstimmungsergebnis, im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., für unverzüglich vollziehbar erklärt.

6. In considerazione dell'urgenza esposta la presente deliberazione, con lo stesso esito di votazione, viene dichiarata immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore.

7. Diese Beschlussmaßnahme wird im Sinne des Art. 183, Absatz 02, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., den Fraktionssprechern des Gemeinderates übermittelt.

8. Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand beim Gemeindevausschuss erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab der Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und Art. 120 des Gesetzesdekretes vom 02.07.2010, Nr. 104, i.g.F.).

7. La presente deliberazione viene comunicata, ai sensi dell'art. 183, comma 02, della vigente L.R. 03.05.2018, n. 02, ai capigruppo consiliari.

8. Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, comma 05, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore) entro il periodo di pubblicazione può essere presentata opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione e entro 60 giorni dall'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine, entro quale ricorrere, é di 30 giorni (art. 119 ed art. 120 del Decreto Legislativo 02.07.2010, n. 104, in vigore).

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Letto, confermato e sottoscritto:

Die Bürgermeisterin - La Sindaca:

Verena Tröger
(digital unterzeichnet - firmato digitalmente)

**Der amtsführende Sekretär -
Il Segretario regente:**

Dr. Christian Messmer
(digital unterzeichnet - firmato digitalmente)

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

15.03.2024

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10 (zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht und ist im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., unverzüglich vollziehbar.

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (dieci) giorni consecutivi e é immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore.
